

⌚ 2H10 ☀ 5 DIRECT LUXAIR FLIGHTS/WEEK*

Dublin

IRELAND

EN Despite being a rather grey city, the Irish capital shines with its British colonial-style architecture and a lively social scene on both banks of the river Liffey.

FR Malgré une réputation de « ville grise », la capitale de l'Irlande resplendit d'une architecture de style colonial britannique et brille d'une scène sociale animée sur les deux rives de la Liffey.



DOCKLANDS

EN The former industrial area by the water is the new booming cultural hotspot of the city and home of venues such as the architectural landmark of the Bord Gáis Energy Theatre and the Irish Emigration Museum.

FR L'ancienne zone industrielle du front de mer, nouveau haut lieu culturel florissant de la ville, comprend des sites majeurs tels le joyau architectural du Bord Gáis Energy Theatre et le Musée de l'émigration irlandaise.

www.visitdublin.com



DUBLIN BAY

EN A trail departing from Howth Harbour offers a coastline panorama and a scenic clifftop overlooking the ocean and the Baily lighthouse.

FR Au départ de Howth Harbour, une voie pédestre offre un panorama du littoral et une vue spectaculaire sur l'océan et le phare de Baily depuis le sommet d'une falaise.

www.visitdublin.com



MUSEUM OF LITERATURE IRELAND (MOLI)

EN This new cultural equipment explores the legacy of national literature artists through exhibitions and historical treasures.

FR Ce nouvel équipement culturel rend hommage à l'héritage littéraire des écrivains nationaux par le biais d'expositions et de trésors patrimoniaux.

86, St Stephen's Green
From Tuesday to Sunday, 10:30-18:00
Ouvert du mardi au dimanche, de 10:30 à 18:00
www.moli.ie



LIBRARY STREET

EN Irish products play a central part in this new culinary project, where chef Kevin Burke designs a seasonal menu of small dishes to share.

FR Les produits irlandais sont au cœur de ce nouveau projet culinaire du chef Kevin Burke qui concocte un menu de saison avec des petits plats à partager.

101 Setanta Place
+353 1 6170999
www.librarystreet.ie

TIP → 1

EN Head to the Guinness Academy and learn how to pour a pint of the famous beer following their six-step ritual.

FR À la Guinness Academy, vous apprendrez à servir dans les règles une pinte de la fameuse bière en respectant les six étapes rituelles.

www.guinness-storehouse.com

TIP → 2

EN Hotel Riu Plaza The Gresham Dublin by the popular famous O'Connell Street is conveniently located at a short distance from the main highlights.

FR L'hôtel Riu Plaza The Gresham Dublin, dans la célèbre rue O'Connell, est idéalement situé à deux pas des principales attractions touristiques de la ville.

www.riu.com